

ADATVÉDELMI TÁJÉKOZTATÓ

VÉGFELHASZNÁLÓK ADATAINAK KEZELÉSE KÖZVETÍTŐ ÁLTALI ÉRTÉKESÍTÉS ESETÉN

A Ring-Autó Kft. a vonatkozó jogszabályokat és saját adatvédelmi irányelveit figyelembe véve a jelen dokumentummal kívánja tájékoztatni érintetteket az adatkezelési szabályokról.

Jelen tájékoztató kizárólag a konkrét adatkezelési tevékenység kapcsán tartalmaz információkat. A 2016/679/EU Általános Adatvédelmi Rendelet által előírt tájékoztatási kötelezettség szerinti további információkat Adatkezelő Általános Adatvédelmi Tájékoztatója tartalmazza, mely honlapunkon elérhető <https://www.ringautokft.hu/adatvedelem>

1. Az Adatkezelő

Az Ön adatait a Ring-Autó Kft. kezeli. Elérhetőség: 8200 Veszprém, Észak-keleti útgyűrű 18., kapcsolattartó: Vecsei Péter, adatkezeles@ringautokft.hu

2. Az adatkezelési tevékenységek bemutatása

A Ring-Autó Kft., mint márkakereskedő jogosult arra, hogy egyes gépjárműveket olyan végfelhasználónak értékesítsen, akik EU-közvetítőt von be. Adatkezelő köteles szavatolni, hogy az EU-közvetítő a gépjármű megvásárlásához és átvételéhez rendelkezik a végfelhasználó által előzetesen kiállított, érvényes meghatalmazással. A meghatalmazásnak tartalmaznia kell a végfelhasználó nevét, címét, aláírását és az aláírás dátumát. Adatkezelőnek a meghatalmazás másolatát 5 évig kell tárolnia a márkakereskedői szerződés rendelkezései szerint.

Kezelt adatok köre	Adatkezelés célja	Adatkezelés jogalapja
név, lakcím, aláírás	gépjármű vásárlásra való jogosultság igazolása a márkakereskedői szerződés szerint	Rendelet 6. cikk (1) bekezdés f) pontja szerint Adatkezelő azon jogos érdeke, hogy igazolni tudja Importőr felé a márkakereskedői szerződés szerinti megfelelést, és ennek érdekében a végfelhasználó személyét

Adatkezelő az adatokat a szerződés megkötését követő 6. naptári év február 28. napjáig tárolja. Adatkezelő az adatkezelés időtartamát a márkakereskedői szerződés rendelkezései, illetve Adatkezelőnél alkalmazott selejtezési gyakorlat alapján állapítja meg.

3. Az Ön jogai

Az Ön jogait a Rendelet határozza meg, melyek közül a legfontosabbak:

- Ön kérelmezheti az Adatkezelőtől az Önre vonatkozó személyes adatokhoz való hozzáférést, azok helyesbítését, törlését vagy kezelésének korlátozását, és tiltakozhat az ilyen személyes adatok kezelése ellen, valamint joga van az adathordozhatósághoz.
- Hozzájárulással kezelt adatok tekintetében Ön hozzájárulását bármikor, akár indokolás nélkül visszavonhatja, azonban ez nem érinti a hozzájárulás visszavonása előtti adatkezelés jogszerűségét.

Ön jogait úgy gyakorolhatja, hogy kapcsolatba lép Adatkezelővel a fent meghatározott elérhetőségeken. Kérem benyújtása esetén Adatkezelő haladéktalanul, de legkésőbb 30 napon belül írásban válaszol. További tájékoztatásért kérem, vegye fel a kapcsolatot Adatkezelővel elérhetőségein.

Jogai feltételezett megsértése esetére Ön panasszal fordulhat a Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatósághoz (cím: 1055 Budapest, Falk Miksa utca 9-11., +36-1-391-1400, ugyfelszolgalat@naih.hu) vagy bírósághoz fordulhat. A per elbírálása a törvényszék hatáskörébe tartozik. A per – az Érintett választása szerint – a lakóhelye szerinti törvényszék előtt is megindítható (a törvényszékek felsorolását és elérhetőségét az alábbi linken keresztül tekintheti meg: <http://birosag.hu/torvenyszekek>)

További tájékoztatásért kérem, olvassa el az Általános Adatvédelmi Tájékoztatót vagy vegye fel a kapcsolatot Adatkezelővel fentiekben meghatározott elérhetőségein.

Veszprém, 2022. november 28.

Ring-Autó Kft.

DATA PROTECTION NOTICE**HANDLING OF END USER DATA IN CASE OF SALES VIA INTERMEDIARY**

Ring-Autó Kft. would like to inform through this document the parties concerned about the data handling rules by taking into account the relevant laws and our own data protection guidelines.

This notice only contains information about the specific data handling activity. Additional information required by the General Data Protection Regulation 2016/679/EU is included in the General Data Protection Notice of the Data Controller, which is available on our website <https://www.ringautokft.hu/adatvedelem>

1. The Data Controller

Your data is handled by Ring-Autó Kft. Contact information: 8200 Veszprém, Észak-keleti útgyűrű 18., contact person: Péter Vecsei, adatkezeles@ringautokft.hu

2. Description of data handling activities

As a brand dealer, Ring-Autó Kft. is entitled to sell certain vehicles to end users who involve EU intermediaries. The Data Controller is obliged to ensure that the EU intermediary has valid authorisation issued by the end user prior to purchasing and receiving the vehicle. The authorisation must include the end user's name, address, signature, and the date of the signature. The Data Controller must retain a copy of the authorisation for 5 years in accordance with the brand dealer contract.

Scope of data handled	Goal of handling data	Basis of handling data
name, address, signature	to certify the authorisation for purchasing a vehicle in accordance with the brand dealer contract	According to Article 6 (1) (f) of the Regulation, the Data Controller has a legitimate interest in being able to demonstrate compliance with the brand dealer contract to the Importer, and for this purpose, the personal information of the end-user.

The Data Controller stores the data until February 28 of the 6th calendar year after the conclusion of the contract. The duration of data handling is determined by the provisions of the brand dealer contract and the Data Controller's culling practice.

3. Your rights

Your rights are determined by the Regulation, the most important of which are:

- You can request access to your personal data from the Data Controller, correct them, delete them or limit their handling, and object to the handling of such personal data, and you have the right to data portability.
- In the case of data handled with consent, you may revoke your consent at any time, without giving any reason, but this does not affect the lawfulness of the data handling before the withdrawal of consent.

You can exercise your rights by contacting the Data Controller at the above-mentioned contact details. If you submit a request, the Data Controller will respond in writing as soon as possible, but no later than 30 days. For further information, please contact the Data Controller at the contact details provided above.

In case of an alleged violation of your rights, you can file a complaint with the National Authority for Data Protection and Freedom of Information (address: 1055 Budapest, Falk Miksa utca 9-11., +36-1-391-1400, ugyfelszolgalat@naih.hu) or turn to the court. The trial falls within the jurisdiction of the court. The trial can also be initiated before the court of your place of residence, depending on your choice (you can view the list of courts and their contact details through the following link: <http://birosag.hu/torvenyszekek>)

For further information, please read the General Data Protection Notice or contact the Data Controller at the above-mentioned contact details.

Veszprém, 2022. november 28.

Ring-Autó Kft.

DATENSCHUTZHINWEIS

VERARBEITUNG VON DATEN VON ENDNUTZERN BEI VERMITTLUNGSVERKÄUFEN

Ring-Autó Kft. informiert durch dieses Dokument die Betroffenen über die Regeln der Datenverarbeitung in Übereinstimmung mit den geltenden Gesetzen und den eigenen Datenschutzrichtlinien.

Dieser Hinweis enthält nur Informationen über die konkrete Datenverarbeitungstätigkeit. Weitere Informationen gemäß der Informationspflicht des EU-Datenschutzrechts (DSGVO) enthält die Allgemeine Datenschutzerklärung des Verantwortlichen, die auf unserer Website verfügbar ist <https://www.ringautokft.hu/adatvedelem>

1. Der Verantwortliche

Ihre Daten werden von Ring-Autó Kft. verarbeitet. Kontaktdaten: 8200 Veszprém, Észak-keleti útgűrű 18., Ansprechpartner: Péter Vecsei, , adatkezeles@ringautokft.hu

2. Beschreibung der Datenverarbeitungstätigkeiten

Als Markenhändler ist die Ring-Autó Kft. berechtigt, einige Fahrzeuge an Endnutzer zu verkaufen, die einen EU-Vermittler beteiligen. Der Verantwortliche ist verpflichtet, sicherzustellen, dass der EU-Vermittler über eine von dem Endnutzer vorher ausgestellte und gültige Vollmacht für den Kauf und die Übernahme des Fahrzeugs verfügt. Die Vollmacht muss den Namen, die Anschrift, die Unterschrift und das Datum der Unterschrift des Endnutzers enthalten. Der Verantwortliche muss eine Kopie der Vollmacht für 5 Jahre gemäß den Bestimmungen des Markenhändlervertrags aufbewahren.

Umfang der verarbeiteten Daten	Zweck der Datenverarbeitung	Rechtsgrundlage der Datenverarbeitung
Name, Anschrift, Unterschrift	Nachweis der Berechtigung zum Kauf eines Fahrzeugs gemäß dem Markenhändlervertrags	Nach Artikel 6 (1) (f) der Verordnung ist es im berechtigten Interesse des Datenverarbeiters, die Einhaltung des Markenhändlervertrags durch den Importeur nachweisen zu können. Hierfür ist die Identität des Endverbrauchers erforderlich, um die Berechtigung zum Kauf eines Fahrzeugs gemäß dem Markenhändlervertrag zu bestätigen.

Der Verantwortliche speichert die Daten für 6 Kalenderjahre nach Abschluss des Vertrags bis zum 28. Februar des folgenden Jahres. Die Dauer der Datenverarbeitung wird von den Bestimmungen des Markenhändlervertrags und der von dem Verantwortlichen angewendeten Aussonderungspraxis bestimmt.

3. Ihre Rechte

Ihre Rechte werden durch die Verordnung festgelegt, von denen die wichtigsten sind:

- Sie können vom Verantwortlichen den Zugang zu Ihren personenbezogenen Daten, deren Berichtigung, Löschung oder Einschränkung der Verarbeitung und Widerspruch gegen die Verarbeitung solcher personenbezogener Daten verlangen und haben das Recht auf Datenübertragbarkeit.

- Bei mit Zustimmung verarbeiteten Daten können Sie Ihre Zustimmung jederzeit und ohne Angabe von Gründen widerrufen, dies berührt jedoch die Rechtmäßigkeit der Verarbeitung vor dem Widerruf nicht.

Sie können Ihre Rechte ausüben, indem Sie den Verantwortlichen über die oben angegebenen Kontaktmöglichkeiten kontaktieren. Wenn Sie einen Antrag stellen, wird der Verantwortliche unverzüglich, spätestens jedoch innerhalb von 30 Tagen schriftlich antworten. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an den Verantwortlichen über die oben genannten Kontaktmöglichkeiten.

Im Falle einer vermuteten Verletzung Ihrer Rechte können Sie sich beschweren beim Nationalen Datenschutz- und Freiheitsbeauftragten (Adresse: 1055 Budapest, Falk Miksa utca 9-11., +36-1-391-1400, ugyfelszolgalat@naih.hu) oder Sie können sich an ein Gericht wenden. Die Entscheidung über eine Klage liegt beim Gericht. Der Prozess kann auf Wunsch des Betroffenen auch vor dem Gericht des Wohnsitzes des Betroffenen erfolgen (Liste der Gerichte und Kontaktdaten kann über den folgenden Link eingesehen werden: <http://birosag.hu/torvenyszekek>)

Für weitere Informationen lesen Sie bitte die Allgemeine Datenschutzinformation oder wenden Sie sich an den Verantwortlichen über die oben genannten Kontaktmöglichkeiten.

Veszprém, 2022. november 28.

Ring-Autó Kft.